

การจัดการความรู้ (KM)

โครงการสัมมนาแนวปฏิบัติที่ดีในการดำเนินการตรวจสอบคุณภาพทางการศึกษา ของนักศึกษาที่เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน เพื่อรองรับ AEC

บทสรุป

ในการดำเนินการจัดกิจกรรมการจัดการความรู้ (KM) โดยจัด “โครงการสัมมนาแนวปฏิบัติที่ดีในการดำเนินการตรวจสอบคุณภาพทางการศึกษา ของนักศึกษาที่เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน เพื่อรองรับ AEC” เป็นการดำเนินการดำเนินงานตรวจสอบคุณภาพทางการศึกษาของนักศึกษาต่างชาติ ที่เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน เพื่อตรวจสอบคุณสมบัติของผู้ที่เข้าศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบและข้อบังคับของมหาวิทยาลัยฯ ในการรับเข้านักศึกษาใหม่ในแต่ละปีการศึกษา งานทะเบียนและประมวลผล/งานบริการการศึกษา จึงได้ดำเนินการทำหนังสือเพื่อขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาจากสถานศึกษาเดิมของนักศึกษาต่างชาติ ซึ่งมีทั้งสถานศึกษาของภาครัฐและภาคเอกชน

ดังนั้น เพื่อตอบสนองต่อวัตถุประสงค์ คือ สร้างองค์ความรู้ให้มีประสิทธิภาพ เสริมสร้างสมรรถนะในการปฏิบัติงาน และยกมาตรฐานสู่ระดับสากล ทั้งนี้ เพื่อเป็นการพัฒนาประสิทธิภาพการปฏิบัติงาน ให้สามารถบรรลุเป้าหมาย ตัวชี้วัดของแผนยุทธศาสตร์การพัฒนาสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน และรองรับการเข้าสู่ประชาคมอาเซียน โดยวิทยากรที่มีความรู้ความสามารถและประสบการณ์ในการติดต่อประสานงานระหว่างประเทศ มาถ่ายทอดความรู้ วิธีดำเนินการพิมพ์หนังสือขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ และการพิมพ์หนังสือแจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิผู้สำเร็จการศึกษาไปยังหน่วยงานในต่างประเทศ ทำให้ได้แนวปฏิบัติที่ดี สามารถนำไปใช้ปฏิบัติงานได้

แนวปฏิบัติที่ดี

จากการจัดกิจกรรมการจัดการความรู้ครั้งนี้ งานทะเบียนและประมวลผลได้รวบรวมข้อมูล เทคนิค วิธีการ และเอกสารหลักฐานต่างๆ รวมทั้งปัญหาและอุปสรรคในการดำเนินการตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ ของแต่วิทยาเขต แล้วนำมาสกัดเป็นองค์ความรู้ใหม่ในแต่ละประเด็นความรู้ โดยแยกเป็น 2 ประเด็นความรู้ คือ

ประเด็นความรู้ที่ 1 จดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ

ประเด็นความรู้ที่ 2 จดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิผู้สำเร็จการศึกษา

โดยในทั้ง 2 ประเด็นความรู้นี้ เป็นการพัฒนาต่อยอดจากการจัดกิจกรรมการจัดการความรู้ในปีการศึกษาที่ผ่านมา ซึ่งพบว่าในการพิมพ์จดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ มีการปรับปรุงเล็กน้อย ส่วนการพิมพ์หนังสือแจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิผู้สำเร็จการศึกษา ไปยังหน่วยงานในต่างประเทศนั้น ยังมีกรณีอื่น ๆ อีกหลายกรณีที่ต้องจัดทำเพิ่มเติม โดยมีวิทยากรช่วยพิจารณาและถกเถียงในด้านภาษาต่างประเทศ ได้แก่

1. กรณีผู้สำเร็จการศึกษาและได้รับเกียรติคุณ
2. กรณีไม่สำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน
3. กรณีสำเร็จการศึกษา แต่มีการแก้ไขข้อมูลบางส่วน เช่น GPA.
4. กรณีพ้นสภาพการเป็นนักศึกษาตามข้อบังคับของมหาวิทยาลัยฯ

แนวปฏิบัติในการพิมพ์หนังสือขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ

มีขั้นตอนการปฏิบัติงาน ดังนี้

1. รับเอกสารหลักฐานทางการศึกษา (คุณวุฒิของนักศึกษา)
2. ทำการตรวจสอบความถูกต้อง ครบถ้วน และสมบูรณ์ของข้อมูลในเอกสารหลักฐานทางการศึกษาของนักศึกษา
3. พิมพ์หนังสือขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ
4. ขอความอนุเคราะห์หน่วยงานวิเทศสัมพันธ์ตรวจทานความถูกต้อง
5. เสนอผู้บริหารพิจารณาลงนามหนังสือ
6. ส่งออกหนังสือขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ ไปยังสถานเดิมของนักศึกษา
7. บันทึกข้อมูล และจัดเก็บไฟล์ข้อมูล
8. จัดเก็บเอกสารสำเนาฉบับไว้เป็นหลักฐานอ้างอิง

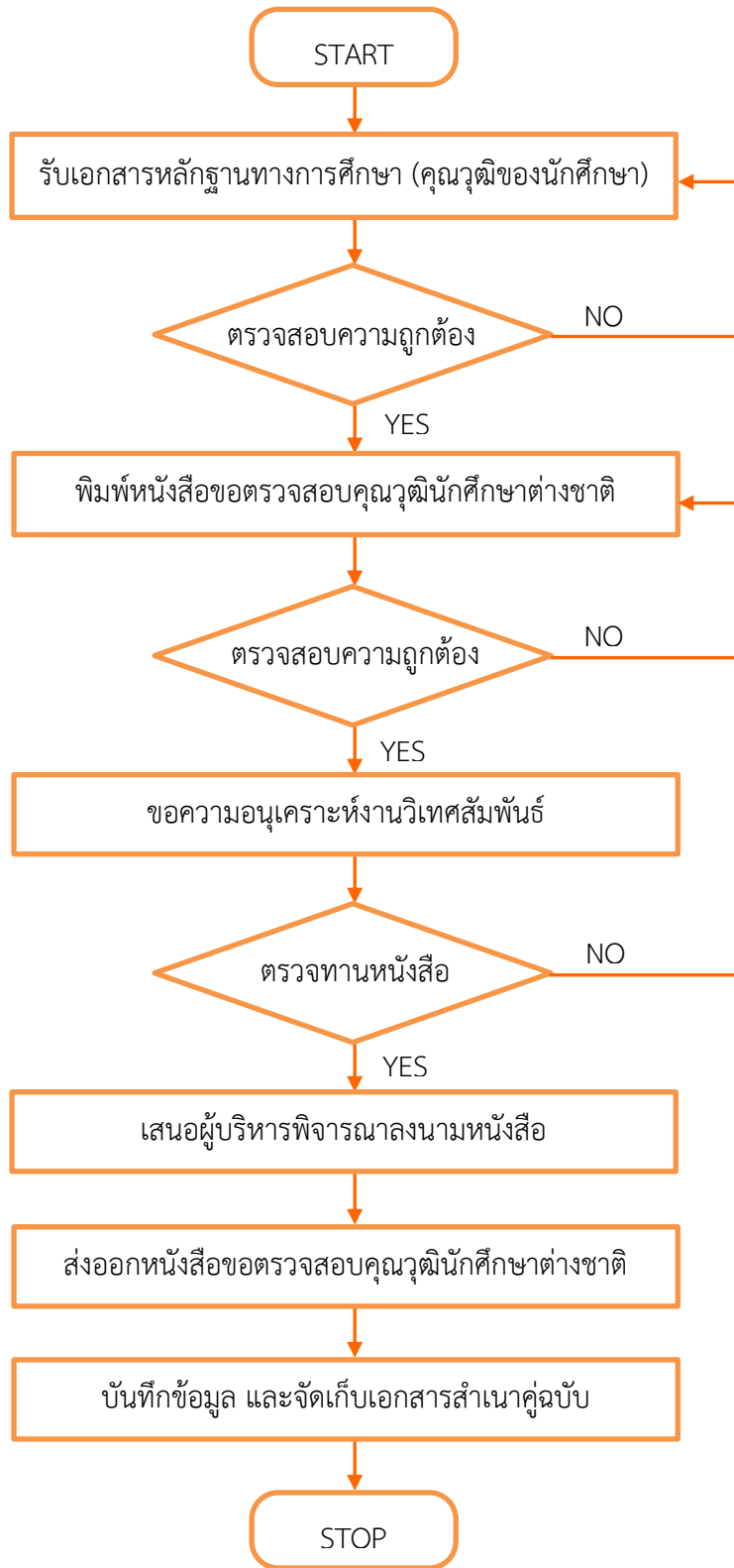
มีขั้นตอนการปฏิบัติงาน ดังนี้

1. รับหนังสือขอตรวจสอบคุณวุฒิทางการศึกษา จากหน่วยงานต่างประเทศ
2. ทำการตรวจสอบข้อมูลผู้สำเร็จการศึกษา จากฐานข้อมูลผู้สำเร็จการศึกษาของมหาวิทยาลัยฯ
3. พิมพ์หนังสือแจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิทางการศึกษา
4. ขอความอนุเคราะห์หน่วยงานวิเทศสัมพันธ์ตรวจทานความถูกต้อง
5. เสนอผู้บริหารพิจารณาลงนามหนังสือ
6. ส่งออกหนังสือแจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิ กลับไปยังหน่วยงานที่ขอตรวจสอบคุณวุฒิ
7. บันทึกข้อมูล และจัดเก็บไฟล์ข้อมูล
8. จัดเก็บเอกสารสำเนาฉบับไว้เป็นหลักฐานอ้างอิง

มาตรฐานขั้นตอนปฏิบัติงาน

Flow Chart

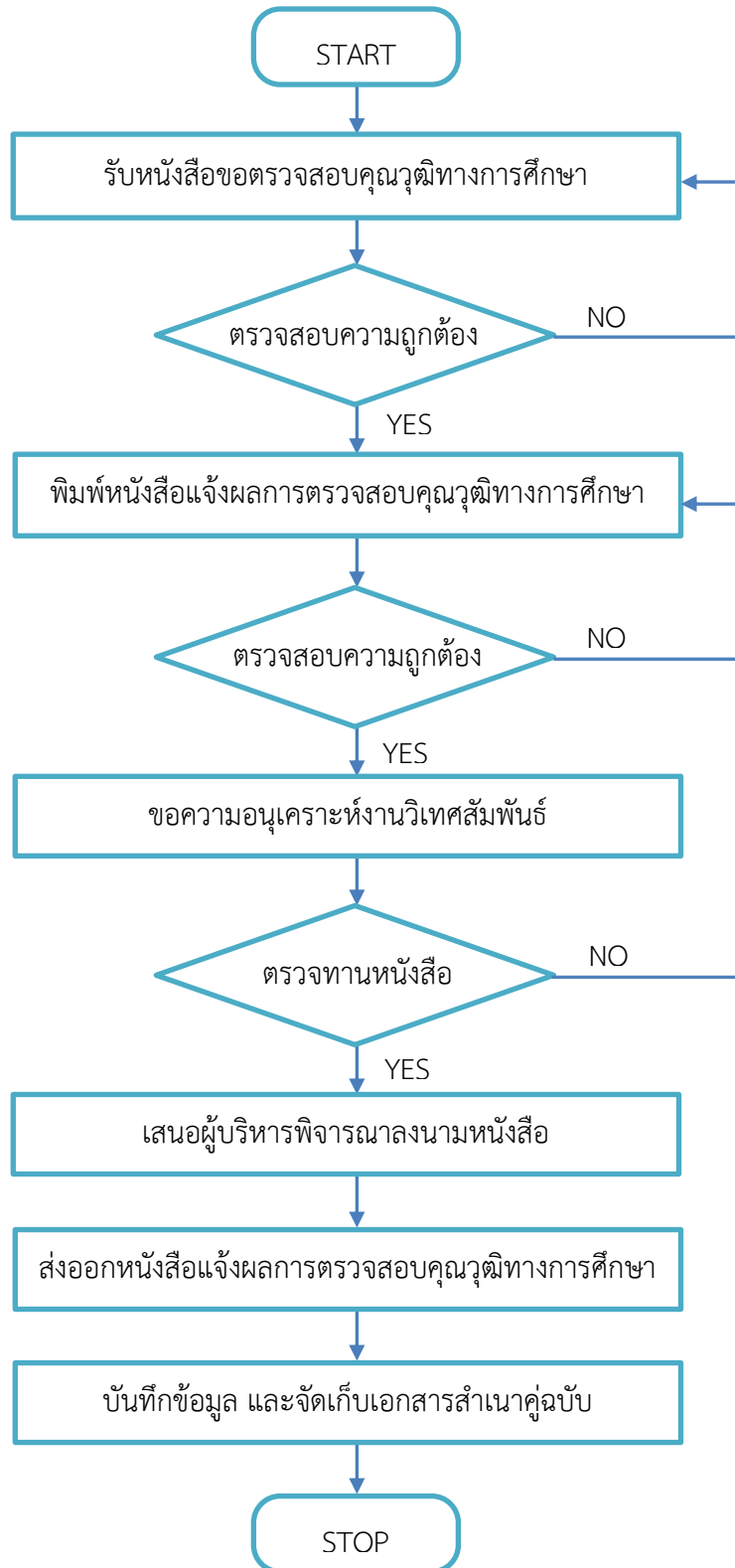
การพิมพ์จดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ



มาตรฐานขั้นตอนปฏิบัติงาน

Flow Chart

การพิมพ์จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณภาพผู้สำเร็จการศึกษา



ประเด็นความรู้ที่ 1

จดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาต่างชาติ

- ประกอบด้วย
1. โครงร่างจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิ 1 ราย
 2. โครงร่างจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิหลายราย
 3. แบบฟอร์มแนบท้ายจดหมาย
 4. คำแปลตัวอย่างจดหมาย



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

http://www.rmuti.ac.th, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

1

โครงการจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิ 1 ราย

MOE 0586(SWT)/

29 April 2016

Director

.....ชื่อสถานศึกษาในลาว.....

Laos

Dear **Sir/Madam**,

Rajamangala University of Technology Isan (RMUTI) Main Campus has admitted **Miss/Mr...**ชื่อ...นามสกุล..... from **Laos** to study in the academic year **2015**. One of the documents **she/he** showed for **her/his** application was the certificate from ...สถานศึกษา..... in **Laos**.

Enclosed please find the copy of **her/his certificate/Transcript**. Therefore, I would be most grateful if you could check for us the accuracy of **her/his** certificate. Please fill out the form attached herewith. I would appreciate it if you could send back the form to the above address at your earliest convenience, within 30 days if it is possible.

Looking forward to hearing from you soon.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

หมายเลขโทรศัพท์ 66 หมายถึงประเทศไทย
แล้วให้ตัด 0 ออก ต่อด้วยเบอร์โทรศัพท์ หรือเบอร์มือถือ

Office of Academic Promotion and Registration

Tel.: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registerrmuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

2

โครงการจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิหลายราย

MOE 0586(SWT)/

29 April 2016

Director|

.....ชื่อสถานศึกษาในลาว.....

Laos

การพิมพ์วันที่
แบบอังกฤษ-อังกฤษ :
26 April 2016
แบบอังกฤษ-อเมริกัน :
April 26, 2016
สามารถใช้ได้ 2 แบบ

นักศึกษาจำนวน
หลายรายใช้
they / their / were

Dear Sir/Madam,

Rajamangala University of Technology Isan (RMUTI) Main Campus has admitted จำนวน... students from Laos to study in the academic year 2015. The documents they showed for their application were certificates/ Transcript from ...สถานศึกษา..... in Laos. The names of the students are as follows;

1. Miss.....
2. Mr.
3. Mr.

Enclosed please find the copies of their certificates/ Transcript. Therefore, I would be most grateful if you could check for us the accuracy of the certificates. Please fill out the forms attached herewith (one student per one form). I would appreciate it if you could send back the forms to the above address at your earliest convenience, within 30 days if it is possible.

Looking forward to hearing from you soon.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

Office of Academic Promotion and Registration

Tel : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

3

โครงสร้างแบบฟอร์มแนบท้ายจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิ

	Candidate details	Yes or No (or ✓, X)	If no, please explain
Last name	<div style="border: 1px solid blue; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #e6f2ff;">ช่อง Candidate Details ผู้พิมพ์ หนังสือกรอก รายละเอียดตาม หลักฐานทางการ ศึกษาของ</div>		
Given name(s)			
Date of Birth			
Institute			
Education period			
Graduation date			
Type of Education level; Bachelor, Higher Certificate, Certificate			



Name of verify	
Title	
Contact details	
Official E-mail ID	
Date	

หมายเหตุ นักศึกษา 1 ราย ต่อ 1 แบบฟอร์ม

Office of Academic Promotion and Registration

Tel : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

1

ตัวอย่างจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิ 1 ราย

MOE 0586.1400/

29 April 2016

Director
Kullasatree High School
Vientiane, Lao PDR

เป็นชื่อสมมุติ
ต้องตรวจสอบและใส่ชื่อ
สถานศึกษาและประเทศ
ให้ครบถ้วน

วิทยาเขต ใช้
Surin Campus
Sakonkakhon Campus
Khonkaen Campus

เป็นชื่อสมมุติ

Dear Sir/Madam,

Rajamangala University of Technology Isan (RMUTI) Main Campus Nakhon Ratchasima, has admitted Miss Ruedee Sawangwong from Laos to study in the academic year 2015. One of the documents she showed for her application was the certificate from Kullasatree High School in Laos.

Enclosed please find the copy of her certificate. Therefore, I would be most grateful if you could check for us the accuracy of her certificate. Please fill out the form attached herewith. I would appreciate it if you could send back the form to the above address at your earliest convenience, within 30 days if it is possible.

Looking forward to hearing from you soon.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

Office of Academic Promotion and Registration

Tel : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA

UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

	Candidate details	Yes or No (or ✓, X)	If no, please explain
Last name	<u>Sawangwong</u>		
Given name(s)	<u>Ruedee</u>		
Date of Birth	27 March 1989		
Institute	<u>Kullasatree High School</u>		
Education period			
Graduation date			
Type of Education level; Bachelor, Higher Certificate, Certificate			



Name of verify	
Title	
Contact details	
Official E-mail ID	
Date	

Office of Academic Promotion and Registration

Tel : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

2

ตัวอย่างจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิหลายราย

MOE 0586.1400/

29 April 2016

Director
Sawanwong College
Pakse, Lao PDR

Dear Sir/Madam,

Rajamangala University of Technology Isan (RMUTI) Main Campus Nakhon Ratchasima, has admitted three students from Laos to study in the academic year 2015. The documents they showed for their application were certificates/Transcript from Sawanwong College in Laos. The names of the students are as follows;

1. 58152110005-7 Miss Malee Waree
2. 58162110002-5 Mr. Udorn Jaidee
3. 58163140015-2 Mr. Kummee Boondee

ชื่อเหล่านี้ถูกสมมุติขึ้น
มิได้มีจริง

Enclosed please find the copies of their certificates/Transcript. Therefore, I would be most grateful if you could check for us the accuracy of the certificates/Transcript. Please fill out the forms attached herewith (one student per one form). I would appreciate it if you could send back the forms to the above address at your earliest convenience, within 30 days if it is possible.

Looking forward to hearing from you soon.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

Office of Academic Promotion and Registration

Tel : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA

UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

	Candidate details	Yes or No (or ✓, X)	If no, please explain
Last name	<u>Waree</u>		
Given name(s)	Malee		
Date of Birth	12 January 1999		
Institute	<u>Sawanwong College</u>		
Education period			
Graduation date			
Type of Education level; Bachelor, Higher Certificate, Certificate			

3

Name of verify	
Title	
Contact details	
Official E-mail ID	
Date	

Office of Academic Promotion and Registration

Tel.: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA

UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

	Candidate details	Yes or No (or ✓, X)	If no, please explain
Last name	<u>Udorn</u>		
Given name(s)	<u>Jaidee</u>		
Date of Birth	05 December 1998		
Institute	<u>Sawanwong College</u>		
Education period			
Graduation date			
Type of Education level; Bachelor, Higher Certificate, Certificate			

f

Name of verify	
Title	
Contact details	
Official E-mail ID	
Date	

Office of Academic Promotion and Registration

Tel : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA

UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

	Candidate details	Yes or No (or ✓, X)	If no, please explain
Last name	<u>Kummee</u>		
Given name(s)	<u>Boondee</u>		
Date of Birth	22 April 1999		
Institute	<u>Sawanwong</u> College		
Education period			
Graduation date			
Type of Education level; Bachelor, Higher Certificate, Certificate			

Name of verify	
Title	
Contact details	
Official E-mail ID	
Date	

Office of Academic Promotion and Registration

Tel.: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

1 คำแปลตัวอย่างจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิ 1 ราย

ที่ ศธ. 0586.1400/

29 เมษายน 2559

ผู้อำนวยการ

โรงเรียนมัธยมศึกษากุลสตรี

กรุงเวียงจันทน์ สปป. ลาว

เรียน ผู้อำนวยการ

ตามที่ ศูนย์กลางมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน (มทร. อีสาน) ได้รับ นางสาวฤดี สว่างวงศ์ เข้าศึกษาต่อในปีการศึกษา 2558 นั้น เอกสารอย่างหนึ่งที่ นางสาวฤดี สว่างวงศ์ ได้แสดงประกอบการสมัครเข้าศึกษาต่อ คือวุฒิบัตรการศึกษาจากโรงเรียนมัธยมศึกษากุลสตรี ใน สปป. ลาว

เอกสารที่แนบมานี้เป็นสำเนาวุฒิบัตรการศึกษาดังกล่าว ดังนั้น กระผมจะขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่ง ถ้าทางโรงเรียนจะกรุณาตรวจสอบความถูกต้องของวุฒิบัตรการศึกษา ทั้งนี้โปรดกรอกลงในแบบฟอร์มที่แนบแล้วส่งกลับมายังที่อยู่ข้างบนตามหัวจดหมายฉบับนี้ ตามที่ท่านสะดวกโดยเร็วที่สุด ถ้าเป็นไปได้ภายใน 30 วัน จักเป็นพระคุณยิ่ง

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน หวังว่าจะได้รับการตอบกลับจากท่านในไม่ช้านี้

ขอแสดงความนับถือ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนทร ส่งตรัส

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

ที่ ศบ. 0586.1400/

2

คำแปลตัวอย่างจดหมายขอตรวจสอบคุณวุฒิหลายราย

29 เมษายน 2559

วิทยาลัยสุวรรณวงศ์

ปากเซ สปป. ลาว

เรียน ผู้อำนวยการ

ตามที่ ศูนย์กลางมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน (มทร. อีสาน) ได้รับนักศึกษาจำนวน 3 ราย จาก สปป. ลาว เข้าศึกษาต่อในปีการศึกษา 2558 นั้น เอกสารที่นักศึกษาเหล่านี้นำมาแสดงประกอบการสมัครเข้าศึกษาต่อคือวุฒิบัตรการศึกษาจากวิทยาลัยสุวรรณวงศ์ใน สปป. ลาว รายชื่อนักศึกษามีดังต่อไปนี้

1. 58152110005-7 นางสาวมาลี วารี
2. 58162110002-5 นายอุตร ใจดี
3. 58163140015-2 นายคำมี บุญดี

เอกสารที่แนบมานี้เป็นสำเนาวุฒิบัตรการศึกษาดังกล่าว ดังนั้น กระผมจะขอพระคุณเป็นอย่างยิ่ง ถ้าทางวิทยาลัยฯ จะกรุณาตรวจสอบความถูกต้องของวุฒิบัตรการศึกษาดังกล่าว ทั้งนี้โปรดกรอกลงในแบบฟอร์มที่แนบ (นักศึกษา 1 คน ต่อ 1 แบบฟอร์ม) แล้วส่งกลับมายังที่อยู่ข้างบนตามหัวจดหมายฉบับนี้ ตามที่ท่านสะดวกโดยเร็วที่สุด ถ้าเป็นไปได้ภายใน 30 วัน จักเป็นพระคุณยิ่ง

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน หวังว่าจะได้รับการตอบกลับจากท่านในไม่ช้านี้

ขอแสดงความนับถือ

ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนทร ส่งตรีส

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน

ประเด็นความรู้ที่ 2

จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณสมบัติผู้สำเร็จการศึกษา

ประกอบด้วย ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณสมบัติ กรณีมีหน่วยงานจากต่างประเทศส่งหนังสือมาขอตรวจสอบคุณสมบัติผู้สำเร็จการศึกษา ซึ่งมีกรณีต่าง ๆ ดังนี้

1. จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณสมบัติ (กรณีสำเร็จการศึกษาปกติ)
2. จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณสมบัติ (กรณีผู้สำเร็จการศึกษาได้รับเกียรตินิยม)
3. จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณสมบัติ (กรณีไม่สำเร็จการศึกษาจาก มทร. อีสาน)
4. จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณสมบัติ (กรณีสำเร็จการศึกษา แต่มีการแก้ไขข้อมูลบางส่วน เช่น GPA.)
5. จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณสมบัติ (กรณีพ้นสภาพการเป็นนักศึกษาตามข้อบังคับมหาวิทยาลัยฯ)



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

1

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีสำเร็จการศึกษาปกติ)

MOE 0586.1400/

29 April 2016

Director

...ชื่อหน่วยงาน/สถานศึกษา.....

...ประเทศ...

Dear Sir/Madam

Please refer to your letter of (DD/MM/YY), requesting to check the qualification of ...ชื่อผู้สำเร็จการศึกษา...(MR./Miss/Mrs...).. I would like to inform you that (MR./Miss/Mrs...) was an under-graduate student of the Faculty of, Rajamangala University of Technology Isan attached to the Ministry of Education. His/Her major was.....วิชาเอก..... He/She got Bachelor's Degree in 2012. He/She behaved himself.

Should you need further clarification, please feel free to ask.

Sincerely,

ปีที่สำเร็จการศึกษา

ระดับการศึกษา

ปวส. : Diploma

ปริญญาตรี : under-graduate

ปริญญาโท : Master's Degree

ปริญญาเอก : Doctoral Degree

หนังสือลงวันที่

คณะ

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

Office of Academic Promotion and Registration

Tel. : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

2

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีผู้สำเร็จการศึกษาได้รับเกียรตินิยม)

MOE 0586.1400/

29 April 2016

Director

...ชื่อหน่วยงาน/สถานศึกษา.....

...ประเทศ....

Dear Sir/Madam

Please refer to your letter of (DD/MM/YY), requesting to check the qualification of ...ชื่อผู้สำเร็จการศึกษา... (MR./Miss/Mrs...). I would like to inform you that (MR./Miss/Mrs...) was an under-graduate student of the Faculty of, Rajamangala University of Technology Isan attached to the Ministry of Education. His/Her major wasวิชาเอก..... He/She got Bachelor's Degree with first class honour in 2012. He/She behaved himself.

Should you need further clarification, please feel free to ask.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

Office of Academic Promotion and Registration
Tel.: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068
E-mail : registermuti@gmail.com

ระดับการศึกษา

ปวส. : Diploma

ปริญญาตรี : under-graduate

ปริญญาโท : Master's Degree

ปริญญาเอก : Doctoral Degree

หนังสือลงวันที่

ผู้สำเร็จการศึกษาได้รับ
เกียรตินิยมอันดับ 1

คณะ



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

3

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีไม่สำเร็จการศึกษาจาก มทร.อีสาน)

MOE 0586.1400/

29 April 2016

Subject: Confirmation of graduation

To whom it may concern,

Enclosure: 3 copies of their **certificates/Transcripts**

Please refer to your letter of (DD/MM/YY), requesting to check the qualification of...ชื่อผู้สำเร็จการศึกษา...(MR./Miss/Mrs...)... I would like to inform you that (MR./Miss/Mrs...) was **non-graduate** student of Rajamangala University of Technology Isan.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

ใบรับรองคุณวุฒิ/
ใบแสดงผลการศึกษา

หนังสือลงวันที่

ไม่สำเร็จการศึกษา

Office of Academic Promotion and Registration

Tel.: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีไม่สำเร็จการศึกษาจาก มทร.อีสาน) – ฉบับภาษาไทย

ที่ ศธ 0586.1400/

เรื่อง แจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิการศึกษา

เรียน

อ้างถึง หนังสือที่ ลงวันที่.....

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำคัญแสดงวุฒิการศึกษา จำนวน ๓ ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง...(ชื่อหน่วยงานที่ขอตรวจสอบคุณวุฒิ)...ขอให้มหาวิทยาลัย ตรวจสอบคุณวุฒิผู้สำเร็จ
การศึกษาของ(ชื่อ-สกุลนักศึกษา)..... ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

มหาวิทยาลัย ได้ดำเนินการตรวจสอบคุณวุฒิเรียบร้อยแล้วปรากฏว่า.....(ชื่อ-สกุลนักศึกษา).....ไม่ได้
เป็นผู้สำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนทร ส่งตรัส)

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

4

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีสำเร็จการศึกษาแต่มีการแก้ไขข้อมูลบางส่วน เช่น GPA.)

MOE 0586.1400/

29 April 2016

Subject: Confirmation of graduation

To whom it may concern,

Enclosure: 1. A copy of student's **Transcript**
2. A copy of student's **Transcript (from University)**

Please refer to your letter of (DD/MM/YY), requesting to check the qualification of...ชื่อผู้สำเร็จการศึกษา...(MR./Miss/Mrs.).. I would like to inform you that (MR./Miss/Mrs...) was **under-graduate** student of the Faculty of, of Rajamangala University of Technology Isan. **His/Her** major wasวิชาเอก..... **He/She** got **Bachelor's Degree** with **3.40** GPA. in **2012** (The attached document provided by the University).

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

ใบแสดงผลการศึกษา

หนังสือลงวันที่

คณะที่ศึกษา

ปีที่จบการศึกษา

ระดับการศึกษา

ปวส. : Diploma

ปริญญาตรี : under-graduate

ปริญญาโท : Master's Degree

ปริญญาเอก : Doctoral Degree

เกรดเฉลี่ยที่

ถูกต้องตาม

เอกสารฉบับของ

มหาวิทยาลัยฯ

Office of Academic Promotion and Registration

Tel.: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registermuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีสำเร็จการศึกษาแต่มีการแก้ไขข้อมูลบางส่วน เช่น GPA.) – ฉบับภาษาไทย

ที่ ศธ 0586.1400/

เรื่อง แจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิการศึกษา

เรียน

อ้างถึง หนังสือที่ ลงวันที่.....

- สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. สำเนาหนังสือสำคัญแสดงวุฒิการศึกษา (ฉบับของนักศึกษา) จำนวน 1 ฉบับ
2. สำเนาหนังสือสำคัญแสดงวุฒิการศึกษา (ฉบับของมหาวิทยาลัย) จำนวน 1 ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง...(ชื่อหน่วยงานที่ขอตรวจสอบคุณวุฒิ)...ขอให้มหาวิทยาลัย ตรวจสอบคุณวุฒิผู้สำเร็จ
การศึกษาของ.....(ชื่อ-สกุลนักศึกษา)..... ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

มหาวิทยาลัย ได้ดำเนินการตรวจสอบคุณวุฒิเรียบร้อยแล้วปรากฏ.....(ชื่อ-สกุลนักศึกษา).....
เป็นผู้สำเร็จการศึกษา ระดับ (ปวส./ป.ตรี/ป.โท/ป.เอก).....หลักสูตรที่ นศ. ศึกษา..... เมื่อ
วันที่ (วัน/เดือน/ปี ที่สำเร็จการศึกษา) จากมหาวิทยาลัย จริง แต่นักศึกษาได้รับคะแนนเฉลี่ยสะสม (คะแนน
GPA. ที่ นศ. ได้รับจริง) ตามเอกสารสำเนาฉบับของมหาวิทยาลัยที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนทร ส่งตรัส)

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

5

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีพ้นสภาพการเป็นนักศึกษาตามข้อบังคับมหาวิทยาลัยฯ)

MOE 0586.1400/

29 April 2016

ใบแสดงผลการศึกษา

Subject: The result of student's qualification check

To whom it may concern,

หนังสือลงวันที่

Enclosure: A copy of student's **Transcript**

คณะที่ศึกษา

Please refer to your letter of (DD/MM/YY), requesting to check the qualification of...ชื่อผู้สำเร็จการศึกษา...(MR./Miss/Mrs.).. I would like to inform you that (MR./Miss/Mrs...) was **non-graduate** student of the Faculty of
....., in.....วิชาเอก.....of Rajamangala University of Technology Isan because he/she was (causes of dismissal) on **9 May 2016**.

Sincerely,

เมื่อวันที่.....

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus
Director

สาเหตุของการพ้นสภาพ
(ดูในหน้าถัดไป)

Office of Academic Promotion and Registration

Tel : 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number : 66 8 1933 0536 Fax : 66 44 233 068

E-mail : registerrmuti@gmail.com



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

ตัวอย่างจดหมายแจ้งผลตรวจสอบคุณวุฒิ (กรณีพ้นสภาพการเป็นนักศึกษาตามข้อบังคับมหาวิทยาลัยฯ) – ฉบับภาษาไทย

ที่ ศธ 0586.1400/

เรื่อง แจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิการศึกษา

เรียน

อ้างถึง หนังสือที่ ลงวันที่.....

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำคัญแสดงวุฒิการศึกษา จำนวน 1 ฉบับ

ตามหนังสือที่อ้างถึง ...(ชื่อหน่วยงานที่ขอตรวจสอบวุฒิ)... ขอให้มหาวิทยาลัย ตรวจสอบคุณวุฒินักศึกษาของ ...(ชื่อ-สกุลนักศึกษา)..... ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

มหาวิทยาลัย ได้ดำเนินการตรวจสอบคุณวุฒิเรียบร้อยแล้วปรากฏว่า ...(ชื่อ-สกุลนักศึกษา).....

ได้เข้าศึกษาที่มหาวิทยาลัยจริง แต่ไม่สำเร็จการศึกษาเนื่องจาก ...(ประเภทการพ้นสภาพตามข้อบังคับฯ).....

เมื่อวันที่.....

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุนทร ส่งตรัส)

ผู้อำนวยการสำนักส่งเสริมวิชาการและงานทะเบียน

ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดี

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน



RAJAMANGALA UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

<http://www.rmuti.ac.th>, E-mail : rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

ประเภทของการพ้นสภาพการเป็นนักศึกษา

วันที่ออกจากสถานศึกษา : Date of Dismissal

สาเหตุที่ออก : Causes for Dismissal

ภาษาไทย	ภาษาอังกฤษ
1. พ้นสภาพเนื่องจากผลการศึกษา	Unacceptable academic performance
2. พ้นสภาพเนื่องจากตาย	Death
3. พ้นสภาพเนื่องจากลาออก	Resignation
4. พ้นสภาพเนื่องจากขาดคุณสมบัติของผู้มีสิทธิ์เข้าศึกษาต่อตามข้อบังคับมหาวิทยาลัย	Disqualification in accordance with university regulations
5. พ้นสภาพเนื่องจากถูกถอนชื่อออกจากทะเบียนนักศึกษา	Withdrawal from student registration
6. พ้นสภาพเนื่องจากหมดระยะเวลาศึกษา ตามหลักสูตร	Termination of studies
7. พ้นสภาพเนื่องจากทำผิดข้อบังคับอื่นของมหาวิทยาลัย	Violation of university regulations
8. พ้นสภาพเนื่องจากคณบดีสั่งให้พ้นสภาพ ***	Dismissal by the dean of the faculty

หมายเหตุ *** ประเภทที่ 8 เป็นระดับบัณฑิตศึกษา ซึ่งภายใต้เงื่อนไขคณบดีสั่งให้พ้นสภาพเนื่องมาจาก

1) ไม่สำเร็จการศึกษาตามระยะเวลา

2) ไม่ลงทะเบียนเรียน/ไม่ชำระค่าธรรมเนียม ค่าบำรุงการศึกษาฯ ตามที่ มทร.อีสาน กำหนดไว้ (แผนกงาน

ทะเบียนฯ จะบันทึกการพ้นสภาพเป็นประเภทที่ 5 : พ้นสภาพเนื่องจากถูกถอนชื่อออกฯ)

3) ไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขของการลาพักการศึกษา

4) ไม่สามารถปฏิบัติตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในหมวดที่ 7 : การวัดผลและประเมินผลการศึกษา (แผนก

งานทะเบียนฯ จะบันทึกผลเป็นประเภทที่ 1 : พ้นสภาพเนื่องจากผลการศึกษา)